

SLOVENSKI STANDARD **SIST EN ISO 877:2000**

01-maj-2000

Dc`]a Yfb]'a UhYf]U]'!'A YhcXY']ndcglUj Y'bYdcgfYXb]a 'j fYa Ybg]a 'j d`]j ca ž ifYaYbg_]a'j d`]j ca'n'XbYj bc'gj YhcVcžZj`lf]fUbc'g_cn]'ghY_`cž]b'dcgdYýYb]a jfYaYbg_]a 'j d`]j ca žc/UYb]a 'n'nfWU]'dc': fYgbY'i 'f#GC', ++.%-(と

Plastics - Methods of exposure to direct weathering, to weathering using glass-filtered daylight, and to intensified weathering by daylight using Fresnel mirrors (ISO 877:1994)

Kunststoffe - Verfahren zur natürlichen Bewitterung, zur Bestrahlung hinter Fensterglas und zur beschleunigten Bewitterung durch Sonnenstrahlung mit Hilfe von Fresnelspiegeln (ISO 877:1994) standards.iteh.ai)

Plastiques - Méthodes d'exposition directe aux intempéries, ou d'exposition indirecte sous verre, et a la lumiere du jour intensifiée par des miroirs de Fresnel (ISO 877:1994)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 877:1996

ICS:

83.080.01 Polimerni materiali na splošno

Plastics in general

SIST EN ISO 877:2000

en



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 877:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1336e935-26a5-4ff4-a6b0-63143e5c2feb/sist-en-iso-877-2000 **SIST EN ISO 877:2000**

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 877

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 1996

ICS 83.080

Descriptors: see ISO document

English version

Plastics - Methods of exposure to direct weathering, to weathering using glass-filtered daylight, and to intensified weathering by daylight using Fresnel mirrors (ISO 877:1994)

Plastiques - Méthodes d'exposition directe aux intempéries, ou d'exposition indirecte sous DARD PRE verre, et à la lumière du jour intensifiée par DARD PRE des miroirs de Fresnel (ISO 877:1994) (standards.iteh.ai) Kunststoffe - Verfahren zur natürlichen Bewitterung, zur Bestrahlung hinter Fensterglas Sonnenstrahlung mit Hilfe von Fresnelspiegeln (ISO 877:1994)

> <u>SIST EN ISO 877:2000</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1336e935-26a5-4ff4-a6b0-63143e5c2feb/sist-en-iso-877-2000

This European Standard was approved by CEN on 1996-11-22. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart,36 B-1050 Brussels

© 1996 Copyright reserved to CEN members

Ref. No. EN ISO 877:1996 E

Page 2 EN ISO 877:1996

Foreword

The text of the International Standard from Technical Committee ISO/TC 61 "Plastics" of the International Organization for Standardization (ISO) has been taken over as an European Standard by Technical Committee CEN/TC 249 "Plastics", the secretariat of which is held by IBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 1997, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 1997.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 877:1994 has been approved by CEN as a European Standard without any modification.

(standards.iteh.ai)

NOTE: Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

SIST EN ISO 8772000 https://standards.iteh/ai/catalog/standards/sist/13366935-26a5-4ff4-a6b0-68143652feb/sist-en-iso-877-2000

Page 3 EN ISO 877:1996

Annex ZA (normative) Normative references to international publications with their relevant European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

Publication	<u>Year</u>	Title	EN	<u>Year</u>
ISO 105-A01	1994	Textiles - Tests for colour fastness - Part A01: General principles of testing	EN ISO 105-A01	1995
ISO 105-A02	1993	Textiles - Tests for colour fastness - Part A02: Grey scale for assessing change in colour iTeh STANDARD PREV (standards.iteh.ai)	EN 20105-A02	1994
		SIST EN ISO 877:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1336e935-2 63143e5c2feb/sist-en-iso-877-2000	6a5-4ff4-a6b0-	



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 877:2000 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1336e935-26a5-4ff4-a6b0-63143e5c2feb/sist-en-iso-877-2000



INTERNATIONAL STANDARD

ISO 877

Second edition 1994-08-15

Plastics — Methods of exposure to direct weathering, to weathering using glass-filtered daylight, and to intensified iTeh Sweathering by daylight using Fresnel mirrors (standards.iteh.ai)

Plastiques — Methodes d'exposition directe aux intempéries, ou https://standards.it.d'exposition indirecte sous verre, et à la lumière du jour intensifiée par des miroirs de Fresnel iso-877-2000



Reference number ISO 877:1994(E)

Page

ISO 877:1994(E)

Contents

1	Scope 1			
2	Normative references 1			
3	Definitions 2			
4	Principle 2			
5	Apparatus 3			
6	Test specimen			
7	Test conditions 9			
8	Exposure stages 10			
9	Procedure 12			
10	Expression of results 13			
11	Test report 14			
Annexes				
A	Use of dyed blue wool references to measure light dosage 16			
В	Classification of climates <u>SIST EN ISO 877:2000</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1336e935-26a5-4ff4-a6b0-			
С	Bibliography pertaining to Method C (accelerated Weathering ⁸ using ⁰⁰ Fresnel mirrors) 19			

© ISO 1994

International Organization for Standardization Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

SIST EN ISO 877:2000

© ISO

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The Standard requires approval by at least 75% of the member bodies casting a vote.

(International Standard ISO 877 was prepared by Technical Committee ISO/TC 61, *Plastics*, Subcommittee SC 6, *Ageing, chemical and environmental*, resistance, 77,2000

https://standards.itchnis second editions cancers and replaces the first edition (ISO 877:1976), which has been technically revised.

Annex A forms an integral part of this International Standard. Annexes B and C are for information only.

© ISO

Introduction

Outdoor-exposure tests of the type specified in this International Standard are needed to evaluate the performance of plastics when exposed to daylight. The results of such tests should be regarded only as an indication of the effect of exposure to direct weathering (Method A), or to indirect weathering using glass-filtered daylight (Method B) or to intensified daylight (Method C) by the methods described. Results obtained after exposure for a given time may not be comparable to those obtained after other exposures of equal time using the same method. When identical materials are exposed at different times for extended periods of several years, they generally show comparable behaviour after equal-exposure intervals. However, even in long-term tests, the results may be affected by the season in which the tests are started. This is particularly true when exposure tests are performed in accordance with Method C, using the Fresnel-reflecting concentrators described in this International Standard.

Fresnel-reflecting concentrators of the type described in Method C, which employ solar radiation as the source of ultraviolet light, are utilized to provide accelerated outdoor-exposure testing of many plastics materials.

https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/1336e935-26a5-4ff4-a6b0-However, some plastics materials, especially those that may tend to be comparatively moisture-sensitive, may not exhibit losses in certain properties at the same rate as in outdoor, natural exposures.

The results of short-term outdoor-exposure tests can give an indication of the relative outdoor performance, but should not be used to predict the absolute long-term performance of a material. Even results of tests carried out for longer than 24 months can show an effect of the season in which the exposure was started. Comparisons of non-full-year exposure will exhibit seasonal effects.

A system of classifying and characterizing climates in different parts of the world is given in annex B.

It is noted that the test method chosen is usually designed to expose the material to the most severe conditions associated with any particular climate. It should, therefore, be borne in mind that the severity of exposure in actual use is, in most cases, likely to be less than that specified in this International Standard, and allowance should be made accordingly when interpreting the results. For example, vertical exposure at 90° from the horizontal is considerably less severe in its effects on plastics than near-horizontal exposure, particularly in tropical regions, where the sun is most powerful at high zenith angles.

Polar-facing surfaces are much less likely to be degraded than equatorfacing surfaces because they are less exposed to solar radiation. However, the fact that they may remain wet for longer periods may be of significance for materials affected by moisture.

Plastics — Methods of exposure to direct weathering, to weathering using glass-filtered daylight, and to intensified weathering by daylight using Fresnel mirrors

1 Scope

This International Standard specifies methods of exposing plastics to solar radiation, either by direct exposure to natural weathering (Method A), to indirect solar radiation by modification of its spectral distribution with glass to simulate ageing of plastics behind building or automotive window glass (Method B), or to solar radiation intensified by the use of Fresnel mirrors to achieve acceleration of the weathering 0.877

Method C exposures to Method B exposures, the glass or other transparent materials used as filters should be identical. Exposure results being compared should be for ultraviolet radiant exposure levels that agree closely with each other.

This International Standard also specifies methods for determining radiation dosage. The methods are applicable to plastics materials of all kinds and to products and portions of products.

processes (Method C).^{ht}Thestpurpose isi/toalassessards/sist/1336-935-26a5-4ff4-a6b0changes produced after specified stages of such ext-en-iso after exposure, see ISO 4582. posures.

This International Standard specifies the general requirements for the apparatus and operating procedures for using the test methods described. Although this International Standard does not include direct weathering using black-box test fixtures, attention is drawn to this method of exposure testing of materials under conditions simulating their end-use temperatures.¹⁾

Methods B and C exclude the effects of weathering influences such as wind and rain, although the Method C apparatus used to produce intensified solar radiation is equipped to provide moisture in the form of water spray.

When comparing the results of exposure using Method C with results using Methods A and B, differences in specimen temperatures, ultraviolet radiant exposure levels and moisture deposition should be raken into account. Additionally, when comparing

2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 105-A01:—²⁾, Textiles — Tests for colour fastness — Part A01: General principles of testing.

ISO 105-A02:1993, Textiles — Tests for colour fastness — Part A02: Grey scale for assessing change in colour.

¹⁾ ASTM G 7-89, Standard practice for atmospheric environmental exposure testing of nonmetallic materials and ASTM D 4141-82 (reapproved 1987), Standard practice for conducting accelerated outdoor exposure tests of coatings.

²⁾ To be published. (Revision of ISO 105-A01:1989)

ISO 105-B01:1989, Textiles - Tests for colour fastness — Part B01: Colour fastness to light: Daylight.

ISO 291:1977. Plastics — Standard atmospheres for conditioning and testing.

ISO 293:1986, Plastics — Compression moulding test specimens of thermoplastic materials.

ISO 294:1975, Plastics — Injection moulding test specimens of thermoplastic materials.

ISO 2557-1:1989, Plastics - Amorphous thermoplastics — Preparation of test specimens with a specified maximum reversion — Part 1: Bars.

ISO 2818:1994, Plastics — Preparation of test specimens by machining.

ISO 3167:1993, Plastics - Multipurpose test specimens.

ISO 4582:1980, Plastics — Determination of changes in colour and variations in properties after exposure to davlight under glass, natural weathering or artificial light.

ISO 4892:1981, Plastics — Methods of exposure to laboratory light sources. SIST EN IS

methods of observation, WMO No. 8, Fifth³ Edition.²⁶ World Meteorological Organization, Geneva, 1983.

Definitions 3

For the purposes of this International Standard, the following definitions apply.

3.1 direct (beam) solar radiation: Solar flux, coming from a small solid angle centred on the sun's disc, incident on a surface perpendicular to the axis of that solid angle.

Convention dictates that the plane angle of direct radiation is about 6°.

3.2 direct weathering; direct exposure: By convention, weathering (or exposure) due to radiation, incident on a surface, which is unmodified by either transmission through transparent materials or reflection by mirrors.

3.3 Fresnel-reflector system: Flat mirrors arranged in an array such that they reflect onto a target having an illuminated area which simulates the shape and size of the flat mirror.

3.4 natural weathering: Long-term exposure of materials to the elements, usually conducted on fixed-angle or seasonally adjusted racks (see ASTM G 7-89¹).

These exposures are used to assess the effects of environmental factors on various functional and decorative parameters of interest.

3.5 pyrheliometer: Radiometer used to measure the direct (beam) solar irradiance incident on a surface normal to the sun's ravs.

3.6 pyranometer: Radiometer used to measure the total solar radiant energy incident upon a surface per unit time per unit area.

The energy measured includes direct and diffuse radiant energy as well as radiant energy reflected from the background.

4 Principle

Specimens or, if required, sheets or other shapes from which specimens can be cut, are exposed to direct natural daylight, or to window glass-filtered daylight, or to intensified sunlight using a Fresnel-mirror concentrator, as specified. After the prescribed exposure0(hterval, the specimen(s) are removed from WMO, Guide to meteorological standard standard standard sposure and tested for behanges in optical, mechanical⁸07-other properties of interest. The exposure stage may be a given interval of time, or may be expressed in terms of a given total solar or solar-

ultraviolet-radiation dosage. The latter is preferred whenever the main objective of the exposure is to determine resistance to light ageing, since it minimizes the effect of variations in the quality and intensity of solar radiation with climate, location and time.

Methods of assessing the radiation dosage may comprise one or more of the following:

- instrumental means of measuring irradiance, and means for integration to give the light dosage over a period of time;
- evaluation of physical standards which change in colour or in other well-defined properties upon exposure to light, the degree of change indicating the light dosage.

Unless otherwise specified, test pieces for the determination of change in colour and change in mechanical properties are exposed in an unstrained state.

Climatic conditions and variations thereof during the test are monitored and reported with other conditions of exposure.